



**QORTI ĆIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

**Illum, 1 ta' Lulju 2025**

Rikors Numru: 228/2025 AL

A B

u

C D gja mizzewga B

(M.R. Numru 1968/2019)

**Il-Qorti;**

Rat ir-rikors kongunt li gie kkonfermat bil-gurament mill-partijiet li permezz tieghu esponew:

1. Illi l-esponenti zzewgu fil-hmistax ta' Gunju tas-sena elfejn u dsatax (15/06/2019) **[Dok. A]**, mil-liema zwieg m'ghandhomx tfal.

2. Illi l-esponenti sseparaw permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni ppubblikat fis-16 ta' Settembru 2024, fl-atti tan-Nutar Dr. Joseph Debono **[Dok. B]**.

3. Illi l-esponenti ilhom aktar minn sitt xhur separati de facto u legalment, u ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciljazzjoni bejn l-esponenti. Inoltre bejn l-esponenti m'hemmx kwistjonijiet pendenti dwar mantinement. Dan gie kkonfermat mill-esponenti permezz tal-affidavits rispettivi tagħhom ezebiti bhala **Dok. C u Dok. D**.

4. Illi għalhekk ai termini tal-Att XIV tal-2011, l-esponenti jixtiequ jitkolbu d-divorzju u/jew hall taz-zwieg bejniethom.

Għaldaqstant, l-esponenti jitkolbu bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti sabiex prevja kull dikjarazzjoni li hija meħtiega skond il-ligi:-

1. tiddikjara d-divorzju u/jew il-hall taz-zwieg ikkuntrattat bejn l-esponenti fil-15 ta' Gunju, 2019.

2. tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku biex jirregistra d-divorzju u/jew il-hall taz-zwieg fir-Registru Pubbliku.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti;

Rat l-affidavits bix-xieħda taz-zewg rikorrenti;

Rat id-digriet tagħha tad-19 ta' Mejju 2025;

Rat l-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat l-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha meħtieġa mill-Ligi sabiex żwieg jiġi maħlul u dana peress illi ippruvaw illi l-partijiet ilhom legalment separati mis-16 ta' Settembru 2024;

Illi l-Qorti rat illi r-rikorrenti ippruvaw ukoll illi ma hemm l-ebda prospett raġonevoli ta' rikonċiljazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' ħlas ta' manteniment;

Għaldaqstant, u għar-raġunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet u tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex, fi zmien għaxart ijiem minn meta din is-sentenza ssir res judicata javża l-id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi registrat fir-Reġistru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Il-Qorti qegħda takkorċja t-terminu tal-appell għal erbat ijiem.